



La cacheroth



Un dossier préparé par **K. Acher**

Pour une lecture plein écran, ouvrez <http://www.kacher.fr> dans votre navigateur.
Mise à jour le 17 Juin 2011

K.Acherleaks, 17 juin 2011

K.Acherleaks 17 juin 2011
Bulgary ou burglary?

Un fromage au lait de brebis, fabriqué en Bulgarie sous la surveillance du Rabbin Aryeh Ralbag (TriangleK) avec mention 'Halav Israël et Cacheroth le Pessa'h, "confirmé par le Grand Rabbinate israélien", commercialisé par Seyman s'avère avoir été emballé durant Chabbath le 13 mars 2010. ([Documents page http://www1.alliancefr.com/~kacher/ravralbag201105.htm](http://www1.alliancefr.com/~kacher/ravralbag201105.htm))

Nous avons demandé l'avis du Rabbin Ralbag, et alerté le Département Importation du Grand Rabbinate israélien, et reçu de ce dernier pour seule réponse un **démenti immédiat du TriangleK** (<http://www1.alliancefr.com/~kacher/CommTK20110610-fr.pdf>), que voici en traduction libre:

"Nous avons été surpris d'apprendre de vous qu'il y a des fromages "lait de brebis façon bulgare" élaborés par MJ Dairies en Bulgarie et importés par Seyman qui portent notre attestation de cacheroth alors que nous n'avons aucune responsabilité sur des fromages fabriqués à cette date, d'autant qu'ils portent la date du 13/03/2010 qui est un Chabbath.

Nous vous prions de faire savoir que nous n'avons aucun rapport et que nous n'avons en aucun cas accordé notre surveillance à des fabrications dans de telles conditions.

Nous ne pouvons que nous associer à la dénonciation de cette fraude grave commise en notre nom, et nous comptons nous retourner contre l'importateur par tous moyens juridiques et halakhiques afin que de telles fraudes ne se répètent pas.

Nous vous prions de faire savoir à toute personne concernée que nous n'avons rien à voir dans cette affaire."

Le TriangleK travaillant en Bulgarie de longue date avec la Maison Seyman, nous avons à nouveau questionné le TriangleK pour connaître le statut des fromages élaborés lors de la même campagne, notamment un Fetaki au lait de brebis daté du 9 mars 2010. Là encore la réponse nous est venue du Département Importation du Grand Rabbinate israélien, qui nous donne les dates de péremption des produits reconnus par eux, et dont les dates impliquent que les fromages fabriqués les jours précédant le 13 mars sont validés. Nous avons fait remarquer, sans réponse cette fois, que la remise en cause du fromage de Chabbath est une remise en cause du circuit de surveillance de l'équipe qui se serait déplacée pour faire du lait de brebis surveillé, et en suivre la transformation en fromage. Il s'agit pour le Rabbin Ralbag de revoir à qui il a délégué cette surveillance, et au minimum de penser que celui qui a menti sur un fromage a aussi menti sur les autres.

N'ayant aucun retour du Rabbin Ralbag ni de réponse sur ce point du Département Importation du Grand Rabbinate israélien, nous sommes fondés à penser qu'il y a quelque part un dysfonctionnement nuisible au consommateur de produits cachers.

Nous appelons toute personne concernée et compétente à les interroger à nouveau pour leur demander de clarifier leur position.

Il est à noter que le catalogue présenté sur le site internet de Seyman fait état d'un grand nombre de fromages "surveillés" par le Rabbin Liberson d'Argentine, et du Rabbin Schlesinger de Genève, avec lequel nous n'arrivons pas à entrer en contact par écrit pour connaître les conditions dans lesquelles s'exerce leur surveillance.

Un dossier préparé par **K. Acher**

(Automatic translation)

A sheep milk cheese, manufactured in Bulgaria under the monitoring of Rabbi Aryeh Ralbag (TriangleK) with mention 'Halav Israel and Cacheroth Pessach, "confirmed by the Great Israeli Rabbinate", marketed by Seyman proves to be packed during Chabbath on March 13, 2010. ([Documents page http://www1.alliancefr.com/~kacher/ravralbag201105.htm](http://www1.alliancefr.com/~kacher/ravralbag201105.htm))

We asked for the opinion of the Ralbag Rabbi, and alerted the Department Importation of the Israeli Great Rabbinate, and received from this last an **immediate denial** of TriangleK, <http://www1.alliancefr.com/~kacher/CommTK20110610-fr.pdf> that is here in free translation:

"We were surprised to learn from you that there are sheep milk cheese Bulgarian" worked out by MJ Dairies in Bulgaria and imported by Seyman which carry our certificate of cacheroth whereas we are not any responsible on cheeses manufactured on this date, the more so as they carry the date of the 13th march 2010 which is Chabbath.

We ask you to state that we do not have any report/ratio and that we do not have to in no case granted our monitoring to manufacture under such conditions.

We can to only associate us with the denunciation of this serious fraud made on our behalf, and we shall turned over against the importer by all legal and halakhic means so that such frauds are not repeated.

We ask you to inform any person concerned that we do not have anything to see in this business. "

TriangleK working in Bulgaria of long time with the Seyman Society, we again questioned TriangleK to know the statute of cheeses worked made at the time, in particular a Fetaki sheep milk cheese dated March 9th.

Once more the answer came to us from the Department Importation of the Israeli Great Rabbinate, which gives us the expiry dates of the products recognized by them, and whose dates imply that the cheeses manufactured the days preceding on March 13 are validated.

We pointed out, that the questioning of cheese of Chabbath is a questioning of the monitoring circuit of the team which was supposed to supervise sheep milk, and follow the transformation into cheese of it, but we did not yet receive any answer.

It could be an opportunity for Rabbi Ralbag to re-examine to whom he delegated this monitoring, and at least take in consideration that who lied on one cheese also lied on the others.

Without any return of Rabbi Ralbag, nor any answer on this point from the Department Importation of the Israeli Great Israeli Rabbinate, we are founded to think that there is an harmful dysfunction towards the consumer of kosher products. We invite any person concerned and qualified to question them again to ask them to clarify their position.

It should be noted that the catalogue presented on Internet site of Seyman gives a report on a great number of cheeses "supervised" by Rabbi Liberson of Argentina, and Rabbi Schlesinger Rabbi of Geneva, with which we do not manage to come into written contact to know the conditions in which their monitoring is exerted.

